

Aika: torstaina 20.2.2020 klo 13.30 tutustuminen kirjastoon, jonka jälkeen kokous ja kahvit kaupungintalolla klo 14.15-16.30

Osallistujat: Kempainen Elina	puheenjohtaja
Mustonen Tuula	varapuheenjohtaja
Nevala Veikko	Pohjois-Pohjanmaan Näkövammaiset ry.
Rajala Kyösti	Kokemusasiantuntija
Heikkinen Jukka	Kokemusasiantuntija
Palosaari Sisko	Kuusamon Invalidit ry.
Tyni Martti	Koillismaan Parkinson-kerho
Pilvi Määttä	Kuusamon seurakunta
Laajalahti Eeva	Koillismaan Allergia- ja astmayhdistys
Raili Tyynelä	Kuusamon Mielenterveyden tuki ry
Tornberg Elvi	Koillismaan Kuuloyhdistys ry
Ervasti Pirkko Liisa	Kuusamon Hengitysyhdistys ry
Hokkinen Liisa	Kuusamon Kehitysvammaisten tuki ry
Eeva Korva	Kuusamon Invalidit ry. (varajäsen)

Pysyvät asiantuntijat toimialoilta:

Oikarinen Jyrki	rakennuttajainsinööri (Yhdyskuntatekniikka)
Lämsä Virpi	erityisluokanopettaja (Kasvatus- ja sivistystoimi)
Jaakkonen Jari	sosiaalityöntekijä (Perusturva)
Määttä Anniina	vammaisneuvoston sihteeri

PÖYTÄKIRJA

1. Kokouksen avaus

Puheenjohtaja Elina Kempainen avasi kokouksen klo 14.36 ja toivotti läsnäolijat tervetulleeksi.

2. Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

Kokous todettiin lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

3. Pöytäkirjantarkastajien valinta

Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin Pilvi Määttä ja Martti Tyni.

4. Asialistan hyväksyminen kokouksen työjärjestykseksi

Asialista hyväksyttiin kokouksen työjärjestykseksi.

5. Edellisen kokouksen pöytäkirjan tarkastaminen

Edellisen kokouksen pöytäkirja hyväksyttiin ja allekirjoitettiin, sillä muutoksella että tuoksutonta päivää vietetään 20.10.2020.

6. Vammaisneuvostoa koskevat ajankohtaiset asiat (esim. suunnitteilla ja valmistelussa olevat asiat toimialoittain (toimialojen asiantuntijat), päätökset, tapahtumat, lausunnot)

- Vammaispoliittinen ohjelma

Vammaistyön sosiaalityöntekijä Jari Jaakkonen kertoi meille vammaispoliittisen ohjelman tämän hetkisestä tilanteesta. Ohjelmassa nousevat esille seuraavat teemat; osallisuus, saavutettavuus ja esteettömyys. Samat teemat löytyvät myös Kuusamon kaupunginstrategiasta. Ilman esteettömyyttä ei ole mahdollisuutta osallisuuteen ja saavutettavuuteen. Toisaalta osallisuus sekä saavutettavuus mahdollistavat esteettömyyden esille tuomisen. Kyse on kehästä, jossa tekijät ovat toinen toisistaan riippuvaisia ja mahdollistavat toinen toisensa. Esteettömyys pitää nähdä fyysistä esteettömyyttä laajempaan asiana huomioiden myös esim. sosiaalinen, psyykinen ja tiedollinen esteettömyys. Jari toivoi jäseniltä vielä kommentteja erityisesti toimenpideohjelmaan liittyen ja sovimme, että jäsenet laittavat niitä Jarille 25.2. mennessä sähköpostilla tai soittamalla. Sovimme, että Liisa Hokkinen lukee vammaispoliittisen ohjelman vielä läpi ja katsoo sen oikeakielisyyden.

Keskusteluissa nousi esille Kuusamotalon esteettömyys. Elina Kemppainen kertoi, että fyysinen esteettömyys on Kuusamotalolla toteutunut hyvin ja sitä on parannettu edellisen vammaisneuvoston tekemän vierailun ja palautteen jälkeen. Esimerkiksi liuku-ovet, invavessa, parkkipaikka ja pyörätuolipaikat katsomossa on jo huomioitu paremmin fyysisesti esteettömäksi. Tuoksuttomuuden kanssa on ollut vielä haasteita ja tekemistä. Virpi Lämsä kertoi, että opetuspuolella lukee ihan koulutuskutsuissa, että tulethan tuoksutta. Eeva Laajalahti tiesi, että Etelä-Suomessa pääsylipuissa on huomioteksti tuoksuttomuudesta. Tuoksuttomuutta olisi hyvä avata asiana, että mitä se tarkoittaa. Huomioon pitää ottaa hajuvesien lisäksi, pesuaineet, rasvat, hiustuotteet jne.

Jyrki Oikarinen saapui kokoukseen klo 14.58 asiakohdan 6. aikana.

- Kumppanuustalo Nuotta ja Ruijanmutka, Jyrki Oikarinen

Puheenjohtaja Elina Kemppainen kertoi, että aiemmin on pidetty palaveri Ruijanmutkan tilanteeseen liittyen, jossa oli mukana perusturvajohtaja Markku Kipinä, omaisten/asukkaiden edustaja Tuula Virranniemi, perusturvalautakunnan puheenjohtaja Pertti Juutinen, Ruijanmutkan työntekijä Erja Manninen sekä vammaisneuvoston puheenjohtajisto Elina Kemppainen ja Tuula Mustonen. Perusturvalautakunta on käsitellyt jäädytysjärjestelmä asiaa ja se on päätetty rakentaa myös Kultalan puolelle, ja vastaa nyt vammaisneuvoston odotuksiin, mutta se tulee vaikuttamaan asukkaiden kuukausivuokraan. Jyrki kertoi, että järjestelmä on tilattu, eikä se

vaikuta aikatauluun mitenkään. 20.3 pidetään seuraava työmaakokous ja siellä aikataulu vielä tarkentuu. Kultalan asukkaat joutuvat siirtymään pois remontin ajaksi ja Jari sanoi, että asiasta on tehty suunnitelma. Jyrki kertoi, että työ etenee aikataulussa.

Jyrki kertoi, että järjestötalon ja yhdistysten osalta on tullut esitys, että kokemusasiantuntijan asiantuntijuutta hyödynnettäisiin erityisesti esteettömyyden osalta Nuotan rakennusvaiheessa. Jyrki kertoi, että helpointa on olla yhteydessä suoraan pääsuunnittelija Jouni Ronkaiseen ja sopia palaveri hänen kanssaan. Palaveri on hyvä saada pidettyä parin viikon sisään, sillä suunnittelu menee eteenpäin. Huoneet ovat jo valmiit ja pian siirrytään pinnoitteisiin, värimaailmaan ja kalusteisiin. Pohdimme olisiko palaverissa hyvä olla myös edustaja kasvatus- ja sivistyspuolelta. Päätettiin, että palaveriin osallistuisi Jari Jaakkonen, Kyösti Rajala, Veikko Nevala, Virpi Lämsä ja Jyrki Oikarinen.

Jyrki esitteli meille Nuotan pohjapiirustuksia. Nuotta sijaitsee vanhan kauppaoppilaitoksen tiloissa ja samoihin tiloihin siirtyy myös Nuorisotalo Winssi. Sisäänkäyntejä tulee kaksi ja invapaikat on huomioitu pihalla. Invapaikkoja on merkitty kaksi ja keskusteluissa nousi esille tarve saada niitä vielä pari lisää. Jyrki lupasi ottaa tämän huomioon. Monia esteettömyyteen liittyviä asioita on jo otettu huomioon Nuotan remontissa. Ulko-ovet toimivat liiketunnistimella ja kynnyksettömyys on huomioitu. Induktiosilmukoita tulee 7 kpl yhteisiin tiloihin. Värimaailmaan on pyydetty näkövammaliitolta neuvoja. Seiniin tulee kontrastit, wc:t ovat esteettömät ja kaikki lattiat ovat samassa tasossa. Hissi uusitaan ja siihen tulee automaatti-ovet. Siirtoseinien avulla saadaan tarvittaessa kahdesta tilasta yksi iso sali, johon mahtuu noin 200 henkeä. Pihan valaistus on otettu huomioon ja sitä ohjaa tietyt määräykset. Kiinteistön sisäilma on kunnossa kun remontti on valmis. Yhdistyksillä on tärkeää huomioida sinne tuotavat tavarat.

- **Toimintasuunnitelma vuodelle 2020 ja toimintakertomus 2019**

Työstetään näitä vielä eteenpäin ja päätetään myöhemmin kevään kokouksessa lopullinen toimintasuunnitelma ja toimintakertomus.

- **Kuljetuspalveluoppaan esittely, Jari Jaakkonen**

Todettiin, että fyysisesti esteettömien autojen, taksien määrä tulee pitää vähintään nykyisellä eli 5, mutta ikääntyneiden määrä lisääntyy Kuusamossa paljon, niin olisi hyvä, että esteettömiä autoja olisi enemmänkin tarjolla. Kuljettajien palvelualltiutta pidettiin hyvänä, mutta ajoturvallisuuteen voisi kiinnittää enemmän huomiota. Aikatauluista kiinnipitäminen taksin tulossa on hyvä pitää kiinni vammaisten osalta. Koettiin, että useasti yhden tunnin asioimisaika ei ole riittävä etenkin kimpakyydeissä. Vammaisneuvosto edellyttää, että pääsee vaikuttamaan mukaan seuraaviin kuljetuspalveluiden kilpailutuksiin mitä Kuusamon kaupunki tekee.

- **Tuoksuttomuus**

Koillismaan Allergia- ja astmayhdistyksen edustaja Eeva Laajalahti kertoi, että allergiaviikko on tulossa 23.-29.3.2020, ja tuoksuttomuuspäivää vietetään 1.11.2020. Vammaisneuvosto lähtee mukaan allergiaviikkoon yhteistyössä edm. yhdistyksen kanssa tekemällä lehtijutun tuoksuttomuustietouden lisäämiseksi Kuusamossa. Vammaisneuvosto on tehnyt tuoksuttomuudesta vetoituksen Kuusamon kaupungille viime kaudella, ja kaupunki on kiinnittänyt siihen osaltaan huomiota.

- **Kevään kokousajat ti 31.3 klo 12-16, ti 12.5 klo 12-16**

Päätettiin pitää seuraavat vammaisneuvoston kokoukset tiistaina 31.3.2020 klo 12.00 ja tiistaina 12.5.2020 klo 12.00. Maaliskuun kokouksen alussa vierailimme Kehitysvammaisten työ- ja päiväkeskus Otavassa ja uudessa Attendon asumisyksikössä. Toukokuun kokouksen alussa tutustumme Torangin koulun erityisopetukseen.

7. Muut asiat

Ennen kokouksen alkamista tutustuimme yhdessä kirjastoon ja sen palveluihin.

Kirjastotoimenjohtaja Ritva Niemeläinen kertoi meille pääkirjaston palveluista sekä kirjastoauto Raitosta, joka ollaan mahdollisesti uusimassa. OUTI- kirjastoihin kuuluu yli 16 kirjastoa 58 eri toimipisteessä. Kuusamon kirjaston palveluajat ovat samat, mutta lisäksi on tullut omatoimikirjasto, jota on mahdollista käyttää aukioloaikojen ulkopuolella.

Kirjastolla on monia erilaisia palveluita, joita asiakkailla on mahdollista hyödyntää. Kirjastossa on käytössä asiakaspäätteitä ja monitoimilaitteella on mahdollisuus kopioida ja tulostaa. OUTI-verkkokirjastossa voi selailta OUTI-kirjastojen kokoelmia ja tehdä tiedonhakuja ilman tunnuksia. Kirjautumalla verkkokirjastoon voi tehdä varauksia ja uusia lainoja. Sähköistä aineistoa voi käyttää OUTI-verkkokirjaston tunnuksilla ja se sisältää muun muassa lainattavia koti- ja ulkomaisia e-kirjoja ja äänikirjoja sekä lehtiä, musiikkia ja videoita. Ritva kertoi, että sähköisten palveluiden käyttö on lisääntynyt viime aikoina.

Celian palvelut on tarkoitettu kaikille, joille painetun tekstin lukeminen on vamman, sairauden tai muun vastaavan syyn vuoksi hankalaa. Celian asiakkaat voivat lainata kirjaston Daisy-äänitteitä tai kuunnella suoratoistona tai ladata äänikirjoja Celianetistä. Celia- palveluiden käyttäjäksi voi liittyä omassa kirjastossa, eikä siihen tarvita mitään erillistä lausuntoa. Kirjastossa palveluihin kuuluu myös kotipalvelu ja se on tarkoitettu niille kuusamolaisille, jotka eivät iän, sairauden tai vamman takia voi itse asioida kirjastossa. Asiakkaalle toimitetaan kirjastoaineistoa hänen toivomustensa mukaan yhteistyössä asiakkaan nimeämän tukihenkilön kanssa. Digineuvontaa on saatavilla kirjastossa keskiviikkoisin klo 12-14, jossa vapaaehtoiset digikummit opastavat maksutta älylaitteiden käyttöä

ja verkkoasiointia kirjaston tiloissa. Kirjastossa on myös saatavilla isotekstisiä ja selkokielisiä kirjoja. Kävimme esittelyn jälkeen vielä tutustumassa kirjaston tiloihin. Vammaisneuvosto kehittää yhteistyössä kirjaston kanssa palveluita entistä enemmän vammaisille sopiviksi ja pyrkii yhdessä viestimään palveluista laajemmin, jotta asiakaskunta ko. palveluissa laajentuisi ja useampi pääsisi löytäisi näiden palveluiden äärelle.

Kasvatus- ja sivistystoimen edustaja Virpi Lämsä toi esille, että vammaisneuvoston olisi hyvä lähteä selvittämään ja edistämään Luovin saamista Kuusamoon. Ko. koulutukselle on ilmennyt tarvetta Kuusamossa. Viedään asiaa eteenpäin yhdessä kasvatus- ja sivistystoimen kanssa.

8. Kokouksen päättäminen

Puheenjohtaja Elina päätti kokouksen klo 16.30.

Olemme tarkastaneet pöytäkirjan sähköisesti __.__.2020 ja todenneet sen kokouskulun mukaiseksi

Elina Kemppainen
puheenjohtaja

Anniina Määttä
sihteeri

Pilvi Määttä
pöytäkirjantarkastaja

Martti Tyni
pöytäkirjantarkastaja

Tarvitsetko apua kännykän, tabletin
tai tietokoneen kanssa?

Haluatko hoitaa asioitasi verkossa,
katsella YleAreenaa tai käyttää WhatsAppia?

Digikummi voi auttaa!

Opastukset on tarkoitettu erityisesti varttuneemmalle
väelle. Voit olla ATK:n kanssa vasta-alkaja tai
kokeneempi käyttäjä.

Digikummit ovat vapaaehtoisia. Opastamme sinua
henkilökohtaisesti tavallisten ihmisten tiedoin ja taidoin
samalla vertaistukea antaen.

- Digikummit kirjastolla keskiviikkoisin 12-14
- Kuusamon kirjaston 1. kerroksessa, Kivakka-tilassa
- Opastus on maksutonta
- Ota oma laitteesi mukaan

Lisätietoja Kuusamon kirjastosta
puhelin: 040 8608900 tai sähköposti: kirjasto@kuusamo.fi



Celian äänikirjat – kenelle ja mistä?

Haluaisitko lukea enemmän? Onko kirjan
lukeminen sinulle vaikeaa esimerkiksi
näön tai lihaskunnan heikkenemisen
vuoksi?

Jos vastasit kyllä, Celian äänikirjat ovat
sinua varten. Celian maksuttomassa
äänikirjapalvelussa on tuhansia kirjoja,
joita voit kuunnella verkossa vaikka heti
lainaamisen jälkeen.

Liity Celian äänikirjapalveluun kirjastossa.
Saat kirjastosta tukea palvelun käytön
aloittamiseen.

Kirjastoissa toimii opastajia, jotka auttavat
sinua äänikirjojen kuuntelussa ja tabletin,
kännykän tai tietokoneen käytössä.

Lue lisää:

www.celia.fi/aanikirjat



Näin aloitat Pratsam Reader -sovelluksen käytön



1

LATAA SOVELLUS

Lataa maksuton Pratsam Reader -sovellus tabletille tai älypuhelimelle. Sovelluksen voi ladata iPadille, iPhoneille ja Android-käyttöjärjestelmän laitteille, kuten Samsungin, Lenovon, Asusin ja Doron mobiililaitteille.

Sovelluksen löydät App Storesta ja Google Play -sovelluskaupasta.



2

PYYDÄ TUNNUKSET

Pyydä tunnukset Pratsam Reader -sovelluksen käyttöön kirjastostasi. Tunnukset lähetetään sähköpostiisi. Kirjastosta saat tunnukset myös Celianet-verkkopalveluun, jos et ole aiemmin käyttänyt Celian äänikirjoja.

Kirjojen lainaamista ja kuuntelua varten tarvitset myös Celianet-tunnukset.



3

MENE CELIANETIIN

Mene internetissä Celianet-verkkopalveluun osoitteeseen www.celianet.fi. Kirjaudu sisään. Jos olet unohtanut tunnuksesi, voit tilata ne sähköpostiisi etusivulta.

Voit tehdä tämän millä tahansa laitteella, jolla pääsee internetiin.

4

LAINAA KIRJAT

Etsi ja lainaa haluamasi kirjat Celianetistä. Valitse kirjan alta vaihtoehto "Lainaan Pratsam Readerilla kuunneltavaksi."

Lainauksen jälkeen voit sulkea Celianetin.

Lainaan Pratsam Readerilla kuunneltavaksi

5

AVAA SOVELLUS

Avaa tabletilta tai älypuhelimelta Pratsam Reader -sovellus. Kirjaudu sovellukseen tunnuksilla, jotka on lähetetty sähköpostiisi.

Sovelluksen salasanan voit vaihtaa Celianet-verkkopalvelussa. Celianetin etusivulta voit tilata unohtuneen salasanan.



6

ALOITA KUUNTELU

Celianetistä lainatut kirjat näkyvät sovelluksessa. Nyt voit aloittaa kuuntelun.

Lisää ohjeita sovelluksen käyttöön löydät verkkosivuilta: www.celia.fi/ohjeita-kuunteluun

